

A Word from the Pastor/Una Palabra del Párroco

October 17, 2021 / 17 octubre, 2021

(Para español véase abajo)

Dear Parishioners and Visitors of St. Adalbert & St. Casimir Parishes,

In 1946, Pope Pius XII said, "Perhaps the greatest sin in the world today is that men have begun to lose the sense of sin." The Pope was saying that there was guilt in people when they sinned. People were saying that the sins they were committing weren't sins or they weren't that bad. They were not worried about sin. Although this phrase was said 75 years ago, I think it still applies today. We have still lost the sense of sin.

In next Sunday's Gospel (Mark 10:46-52) we see a tension between blind Bartimaeus and the crowd. Bartimaeus is crying out to Jesus, "Jesus, son of David, have pity on me" (v.47). Bartimaeus has a sense of his sins and has a guilt for them. His blindness is just as spiritual as it is physical. And he knows that Jesus is the only one who can free him from his sins and make him see again. But the crowd resists: "many rebuked him, telling him to be silent" (v.48). The crowd does not have a sense of sin. It is as if they are saying, "Your sins are not that bad, Bartimaeus. You don't have to ask for forgiveness. "

That is the tension in the world today. The world is like the crowd that says it is not necessary to ask forgiveness for your sins. Nothing is that bad that it deserves a cry for mercy. But this mentality is very dangerous because if we do not think that sin does not harm us, sins will continue to destroy our souls. It is very important to have the mentality that Bartimaeus had: to know that our sins blind us, and that we have to draw close to Jesus to receive His mercy.

Jesus helps the crowd to know the importance of having a sense of sin. Jesus says to the crowd, "Call him" (v.49). And immediately the attitude of the crowd changes. Instead of rebuking Bartimaeus to not call out to Jesus, they say, "Take courage; get up, he is calling you" (v.49). What a change in the crowd! They now realize that the sins that Bartimaeus has are dangerous to his soul and they are now encouraging him to seek the mercy of Jesus. That is the power of the voice of Jesus. Jesus wants to say to the world, "Call all the sinners to me." The voice of the Lord confirms that sin harms the soul, but He has the power to heal our souls with His infinite mercy. Do you think you have a healthy sense of the harm that sin does? What is your blindness now? Do you approach the Sacrament of Confession to receive the mercy of Jesus?

Parish News

It is very nice to see our parishes more active after a time of less activity due to the pandemic. A few weeks ago we had the retreats of Christ Renews His Parish at St. Casimir. The purpose of these retreats is to invite people who do not go to Mass and/or are not as active in their faith to spend a weekend in retreat to focus more on their faith. There are talks, prayer and sharing with other people to reflect on their life and have an encounter with Jesus. There is a retreat for women and a retreat for men. The women's retreat that we had 3 weeks ago had 17 women, and the men's retreat that we had 2 weeks ago had 21 men. The two retreats were very impactful for the participants. After the retreats there is a period of formation in which those who participated in the retreats deepen their study on the topics of the retreat. The purpose is to invite the participants to join the team to serve in the next retreat. After serving on the team, they are invited to participate in parish ministries to "renew" the parish. That is why it is called "Christ Renews His Parish." Christ works through this program to renew a parish. We have had this program in Spanish for 11 years and it has truly renewed our parishes in many ways. I want to thank the teams of the two retreats for their dedication and desire to be an instrument of Jesus Christ in his work to renew our parishes.

Have a blessed week. God bless you always!

Fr. Ryan

Queridos feligreses y visitantes de San Adalberto & San Casimiro,

En 1946, el Papa Pio XII dijo esta frase: “Quizás el pecado más grande en el mundo de hoy sea que hemos perdido el sentido del pecado.” El Papa estaba diciendo que no había tanta culpa en las personas cuando pecaban. Personas estaban diciendo que los pecados que estaban cometiendo no eran pecados o no eran tan malos. No tenían miedo del pecado. Aunque esta frase fue dicha hace 75 años, creo que todavía se aplica hoy. Todavía hemos perdido el sentido del pecado.

En el evangelio del próximo domingo (Marcos 10:46-52) vemos una tensión entre el ciego Bartimeo y la muchedumbre. Bartimeo está gritando a Jesús, “¡Jesús, hijo de David, ten compasión de mí!” (v.47). Bartimeo tiene el sentido de sus pecados y tiene una culpa para ellos. Su ceguera es tanto espiritual como física. Y él sabe que Jesús es el único que puede liberarlo de sus pecados y hacerle ver otra vez. Pero la muchedumbre resiste: “Muchos lo reprendían para que se callara” (v.48). La muchedumbre no tiene un sentido de pecado. Es como si estuvieran diciendo, “Tus pecados no son tan malos, Bartimeo. No tienes que pedir perdón.”

Esa es la tensión en el mundo de hoy. El mundo es como la muchedumbre que dice que no es necesario pedir perdón por tus pecados. Nada es tan malo que merece un grito para la misericordia. Pero esta mentalidad es muy peligrosa porque si no pensamos que el pecado no nos hace daño, los pecados van a seguir destrozando nuestras almas. Es muy importante tener la mentalidad de Bartimeo; saber que los pecados nos ciegan, y tenemos que acercarnos a Jesús para recibir su misericordia.

Jesús ayuda a la muchedumbre a saber la importancia de tener un sentido de pecado. Jesús dice a la muchedumbre, “Llámenlo” (v.49). E inmediatamente la actitud de la muchedumbre cambia. En lugar de reprender a Bartimeo que no grite a Jesús, ellos dicen, “¡Ánimo! Levántate, porque él te llama” (v.49). ¡Qué cambio en la muchedumbre! Ya ellos saben que los pecados que Bartimeo tiene son peligrosos para su alma y lo están animando para buscar la misericordia de Jesús. Ese es el poder de la voz de Jesús. Jesús quiere clamar al mundo, “Llamen a los pecadores a mí.” La voz del Señor confirma que el pecado hace daño al alma, pero Él tiene el poder de sanar nuestras almas con su infinita misericordia. ¿Crees que tengas un sentido de pecado sano? ¿Cuál es tu ceguera ahora? ¿Te acercas al Sacramento de la Confesión para recibir la misericordia de Jesús?

Noticias de la parroquia

Es muy bonito ver nuestras parroquias más activas después de un rato de menos actividad a causa de la pandemia. Hace algunas semanas tuvimos los retiros de Cristo Renueva Su Parroquia en San Casimiro. El propósito de estos retiros es invitar a personas que no van a misa y/o no están tan activas en su fe para que pasen un fin de semana para enfocarse más en la fe. Hay temas, oración y compartimentos con otras personas para reflexionar en su vida y tener un encuentro con Jesús. Hay un retiro para las mujeres y un retiro para los hombres. El retiro de las mujeres que pasó hace 3 semanas tuvo 17 mujeres, y el retiro de los hombres que pasó hace 2 semanas tuvo 21 hombres. Los dos retiros fueron muy impactantes para los participantes. Después de los retiros hay un periodo de formación en la cual los que vivieron el retiro profundizan su estudio en los temas del retiro. El propósito es invitar a los participantes a integrarse en el equipo para servir en el próximo retiro. Después de servir en el equipo, ellos son invitados a participar en los ministerios de la parroquia para “renovarla.” Es por eso que se llama “Cristo Renueva Su Parroquia.” Cristo actúa a través de este programa para renovar una parroquia. Hemos tenido este programa en español por 11 años y en verdad ha renovado nuestras parroquias de muchas maneras. Quiero agradecer a los equipos de los dos retiros por su entrega y deseo para ser instrumento de Jesucristo en su obra de renovar nuestras parroquias.

Que tengan una bendecida semana. ¡Dios los bendiga siempre!

P. Ryan